

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. november 18. csütörtök 13.00 órától tartandó
– 2021. évben sorrendben 5. – rendkívüli ülésére**

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2021. november 18. csütörtök 13.00

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György BNNÖ elnök, Michelberger Katalin BNNÖ elnökhelyettes, Dr. Gajdos-Frank Katalin és Michelberger Mátyás BNNÖ képviselők;

Sztabina Zsoltné Izsák Noémi és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum részéről;

Dr. Mizser Csilla a BVÖ PH részéről.

Róth Henrik BNNÖ képviselő egyéb elfoglaltságai miatt igazoltan volt távol.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

A BNNÖ az előzetesen megküldött előterjesztések ismertetését követően a napirendi pontokat az alábbiak szerint fogadta el:

42/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. szeptember 27-i ülés napirendi pontjait – az előzetesen kiküldött előterjesztések szerint – az alábbiak szerint fogadja el:

- 1 Döntés a 2020. évi állami feladatalapú támogatás felhasználásáról**
- 2 Ó-temető működési költségeihez hozzájárulás biztosítása**
- 3 A múzeum időszakos kiállításához kapcsolódó zsákvászon és impegrált vászon költségeinek elszámolása**
- 4 BNNÖ egyeztetési kezdeményezés Budaörs Egyházközséggel**
- 5 PMNÖ Veisz Emese támogató határozat**
- 6 Budaörsi utca elnevezési kezdeményezés Matthias Schmidt emlékére**
- 7 BNNÖ következő negyedéves programok**
- 8 BNNÖ és Heimatmuseum 2021. utolsó negyedévi programok**
- 9 Heimatmuseum intézményvezető 2021. évi I. félévi jutalmazása**

1 Napirendi pont

Döntés a 2020. évi állami feladatalapú támogatás felhasználásáról

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy, a 2020. évi állami feladatalapú támogatás 2021. december 31-ig használható fel. A támogatás fel nem használt része, 514.085 Ft összeg jelenleg az általános tartalékban van. Javasolta az összeget általános tartalékból felszabadítani és német nemzetiségi területen, két témában anyaggyűjtésre és nyomdai költségekre felhasználni.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

43/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

1 Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy német nemzetiségi területen, két témában anyaggyűjtésre és nyomdai költségekre a 2020. évi állami feladatalapú támogatásból 514.085 Ft összeget biztosít, az általános tartalék keret terhére.

1) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS		
I. Működési költségvetés kiadás		
3. Dologi kiadások	3. Egyéb dologi kiadások	+ 514
5. Egyéb működési célú kiadások	4. Általános tartalék	-514

2) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2 Napirendi pont

Ó-temető működési költségeihez hozzájárulás biztosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy a Csikósméz Bt 2020. december havi számlája, 200 ezer Ft összegben a Budaörs Város Önkormányzata által az Ó-temető fenntartásához nyújtott 2020. évi támogatás terhére lett elszámolva. Az államháztartási gazdálkodásra vonatkozó jogszabályok szerint az Önkormányzat és a Vállalkozás között fennálló, folyamatos szerződés éves decemberi teljesítés tekintetében kiállított számlája a következő évi, azaz 2021. évi költségvetést terhelik. Ezért szükséges, hogy a BNNÖ üzemeltetésében lévő Ótemető működési költségeinek fedezéséhez az általános tartaléka terhére hozzájáruljon.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

44/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

- 1) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 200.000 Ft-ot biztosít az általános tartalék keret terhére az üzemeltetésében lévő Ó-Temető működési költségeinek fedezetéhez.
- 2) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:

2. sz. melléklet		e Ft
KIADÁS		
I. Működési költségvetés kiadás		
3. Dologi kiadások	3. Egyéb dologi kiadások	+ 200
5. Egyéb működési célú kiadások	4. Általános tartalék	-200

- 3) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3 Napirendi pont

A múzeum időszaki kiállításához kapcsolódó zsákvászon és impregnált vászon költségeinek elszámolása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy a Jakob Bleyer Heimatmuseum időszaki kiállításához kapcsolódó zsákvászon és impregnált vászon költségeinek fedezéséhez a BNNÖ-nek 25.560 Ft összeget szükséges biztosítani az általános tartalék keret terhére és a költséget a BNNÖ a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

45/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- 1 Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a múzeum időszaki kiállításához kapcsolódó zsákvászon és impregnált vászon költségeihez 25.560 Ft összeget az általános tartalék keret terhére biztosít és a költséget a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.
- 1) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS		
I. Működési költségvetés kiadás		
3. Dologi kiadások	3. Egyéb dologi kiadások	+ 26
5. Egyéb működési célú kiadások	4. Általános tartalék	-26

- 2) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4 Napirendi pont

BNNÖ egyeztetési kezdeményezés Budaörs Egyházközséggel

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy kezdeményezi a BNNÖ és Budaörs Város Egyházközség közötti szorosabb kapcsolat, együttműködés alapjait, feltételeit. A BNNÖ felkéri Michelberger Mátyást – aki a BNNÖ és az Egyházközségnek is tagja – hogy kezdeményezze a két szervezet között az érdemi egyeztetést.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

46/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jelen határozatával felkéri Michelberger Mátyást, hogy kezdeményezzen személyes egyeztetést Budaörs Város Egyházközség testületével, a szorosabb kapcsolat, együttműködés kialakítása érdekében.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

5 Napirendi pont

PMNÖ Veisz Emese támogató határozat

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatát megkereste Veiszné Kővári Dóra, hogy lánya, Veisz Emese a Pest Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „Ausschreibung zum Stipendium für ungarndeutsche MittelschülerInnen 2021” tanulmányi ösztöndíjra pályázott. A PMNÖ által kiírt ösztöndíj elbírálásához a települési nemzetiségi önkormányzat részéről támogatói határozat szükséges.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

47/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jelen határozatával ezúton támogatja Veisz Emese pályázatát a Pest Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „Ausschreibung zum Stipendium für ungarndeutsche MittelschülerInnen 2021” tanulmányi ösztöndíjon.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

6 Napirendi pont

Budaörsi utca elnevezési kezdeményezés Matthias Schmidt emlékére

Boros György BNNÖ elnök kezdeményezte, hogy Budaörs Nefelejcs utca – Kőszirt utca között található kőhegyi lépcsőfeljárót Budaörs Város Önkormányzata – a nemrég elhunyt budaörsi díszpolgár – Matthias Schmidt emlékére nevezze el. A BNNÖ természetesen a fentiekől eltérő átnevezési javaslatokra is nyitott.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

48/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jelen határozatával kezdeményezi, hogy Budaörs Nefelejcs utca – Kőszirt utca között található kőhegyi lépcsőfeljárót Budaörs Város Önkormányzata – a nemrég elhunyt budaörsi díszpolgár – Matthias Schmidt emlékére nevezze el.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. december 31.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

7 Napirendi pont

BNNÖ következő negyedéves programok

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a Covid-19 járványhelyzet miatt felelősséggel kívánja megszervezni az alábbi, soron következő rendezvényeit: Német nemzetiségi idők köszöntése (2021. december) | Német nemzetiségi elűzetési megemlékezés (2022. január) | Hagyományos sváb disznóvágás (2022, január) | Batyusbál (2022. február).

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

49/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Covid-19 járványhelyzet miatt felelősséggel kívánja megszervezni a soron következő rendezvényeit. A BNNÖ a Városi Feladatalapú Pályázat belső átcsoportosítást figyelembe véve, azonban a járványügyi helyzetet szem előtt tartva kívánja megrendezni a következő negyedévre tervezett programjait.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök
Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

8 Napirendi pont

BNNÖ és Heimatmuseum 2021. utolsó negyedévi programok

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Gajdos-Frank Katalin Heimatmuseum igazgató által összeállított beszámolót – a BNNÖ fenntartása alá tartozó Jakob Bleyer Heimatmuseum 2021. második félévi – őszi-téli időszakra vonatkozó programjairól, munkáiról, pályázatairól jóváhagyólag elfogadja.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

50/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Dr. Gajdos-Frank Katalin Heimatmuseum igazgató által összeállított beszámolót – a BNNÖ fenntartása alá tartozó Jakob Bleyer Heimatmuseum – 2021. második félévi őszi-téli időszakra vonatkozó programjairól, munkáiról, pályázatairól jóváhagyólag elfogadta.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

9 Napirendi pont

Heimatmuseum intézményvezető 2021. évi II. félévi jutalmazása

Dr. Gajdos-Frank Katalin Heimatmuseum múzeumigazgató tájékoztatta a megjelenteket, hogy saját hatáskörben szétosztotta a múzeum munkatársai között a Jakob Bleyer Heimatmuseum éves költségvetésében elfogadott jutalmakat. Az igazgató jutalmazásának elfogadásáról az intézmény fenntartója, a BNNÖ határoz. Érintettség okán a testület kizárja Dr. Gajdos-Frank Katalint – saját kérésére – a szavazásból.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

51/2021.(XI.18.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgatót személyes érintettség okán a „Jakob Bleyer Heimatmuseum éves költségvetésében elfogadott Heimatmuseum jutalom felosztása- igazgató jutalmazásának elfogadása” tárgyú döntéshozatalból kizárja.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bleyer Jakob Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum igazgatója Dr. Gajdos-Frank Katalin részére bruttó 450.000,- Ft jutalmat javasol. A fenti összeg a Heimatmuseum 2021. évi költségvetésében meghatározott jutalom keret terhére kerül kifizetésre.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. november 19.

3 igen szavazattal és 1 tartózkodással (Dr. Gajdos-Frank Katalin) egyhangúlag elfogadva

További napirendi pontok nem lévén az ülést 14.55-kor berekesztették.

Boros György
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő